

# OSZCZĘDNOŚĆ

Organ „Związku Galicyjskich Kas Oszczędności“

Wychodzi w połowie każdego miesiąca.

Redaguje

Biuro Związku.

Redakcyja i Administracyja

Lwów, ulica Mochnackiego l. 4.

Prenumerata

roczna z przesyłką pocztową 5 kor.

Ogłoszenia

70 kor. za stronę, przy powtarzaniu odpowiedni opust.

**TREŚĆ:** A. Ossoliński: Kredyt osobisty kas oszczędności. — Z. Szulakiewicz: Księgi czy luźne kartony? — Należności stemplowe od aktów i dokumentów kas oszczędności. — Ustawa o ubezpieczeniu pensyjnym urzędników prywatnych. — Notatki. — Ruch wkładek w Związkowych kasach oszczędności za miesiąc Styczeń 1907. — Inseraty. — Bilanse.

## Kredyt osobisty Kas oszczędności.

Socjalne zadanie Kas oszczędności polega nie tylko na wyrobieniu zmysłu oszczędnościowego i jego popularyzacji, ale również na racjonalnym rozwoju kredytu. Nie tylko dla klas zamożniejszych, posiadających realne hipoteki mają one służyć ale także i dla tych, których egzystencja może być chwilowo zagrożoną i którzy właśnie za pomocą kredytu osobistego, mogą się uchronić od grożącej im ruiny materialnej i podnieść się do klasy zamożniejszej.

Do tego warunku potrzebnym jest należycie zorganizowany kredyt osobisty.

Zapomocą takiego kredytu, tak w jednym jak i w drugim wypadku i w wielu jeszcze innych, Kasy oszczędności mogą skutecznie działać, udzielając pożyczek za poręczeniem osób pewnych, rzetelnych, znanych zarządowi Kasy, którzy dają zupełną gwarancję za spłatę kapitału, procentów i ewentualnych kosztów

Jeżeli ta poręka przez te osoby w każdym kierunku jest wystarczającą, wówczas nie mogą powstać dla zakładu nowe niebezpieczeństwa. Ta forma jednak kredytu przynosi pożądany skutek wtenczas, gdy uzyskana pożyczka zostanie udzieloną do dogodnej spłaty ratami. W tym wypadku zyskują na tem obie strony, Kasa oszczędności ma większą pewność odebrania wypożyczonego kapitału a i dłużnikowi tem łatwiej przyjdzie w dogodnych warunkach uiścić się ze swoich zobowiązań.

W najnowszych czasach, zwłaszcza za granicą zaczęto się interesować rozwojem i uprzętnieniem kredytu osobistego w Kasach oszczędności. Zbierano statystyczny materiał co do jego zapotrzebowania, co do osób korzystających z tego kredytu, co do warunków udzielania spłat i t. p. i przekonano się, że n. p. w Niemczech, kredyt wekslowy od 1889 roku systematycznie wzrasta i przy 1562 Kasach z kapitałem wkładkowym przeszło pięć miliardów wynoszącym, przeszło 340 milionów ulokowano w kredycie osobistym.

U nas w myśl regulatywu 1844 roku i §. 25 ustęp 2 statutu wzorowego dozwolony jest Kasom

oszczędności, tylko skup weksli, czyli eskont wekslowy, którego termin nie powinien przekraczać 6 miesięcy. Na usprawiedliwienie zaś nie tylko naszych Kas oszczędności, ale i wszystkich niemal w Austrii Banków i organizacji kredytowych z wyjątkiem może jednego Banku Austro-Węgierskiego, praktykuje się zwyczaj, że prawdziwy skup weksli nie istnieje, a pod formą weksła uprawia się interes ratalny pożyczkowy.

Forma ta praktykowana, przy naszym austriackim biurokratyzmie może być kwestyonowaną przez nadzorujące organa rządowe, przez fiskus, wreszcie naraża stronę na znaczne koszty przez niepunktualne dotrzymywanie terminu, jak koszty protestu, koszty blankietów wekslowych i t. p.

Ustawodawstwo austriackie, przy układaniu w roku 1844 regulatywu dla Kas oszczędności, nie mogło było wówczas przewidzieć, stanowiska i rozwoju tych zakładów, że one zostaną zmuszone nie tylko do akcji humanitarnej, ale również do spełnienia tych daleko idących zadań jako instytucyj kredytowych, które nie tylko powinny dostarczyć realnego kredytu klasom zamożniejszym lecz w zamian za otrzymane od najszerzych i najuboższych warstw społeczeństwa oszczędności zasilac i tę kategorię osób kredytem tanim i dogodnym, aby im ułatwić możność materialnej egzystencji przez rozwój rękodzielnictwa, drobnego przemysłu, kramarstwa i t. p. Wreszcie już obecne stosunki ekonomiczne wymagają u każdej jednostki pewnego rodzaju kredytu drobnego na co dotąd Kasy oszczędności formy nie mają.

Głosy podobne podnoszone były kilkakrotnie przez poszczególne czeskie Kasy oszczędności skutkiem potrzeb i kulturalnego rozwoju tegoż kraju, lecz nieuwzględniono ich prawdopodobnie dlatego, że to były głosy luźne a może przeważały głosy fiskalne. Pamiętną również jest w historii Kas oszczędności sprawa eskontu wekslowego w Karyntyi, gdzie rząd krajowy pewnego razu przekonawszy się, że Kasy oszczędności nie prowadzą ściśle eskontu wekslowego, zakazał tej formy wekslowej, co dało powód do wystąpienia ówczesnego deputowanego do Rady państwa Goneta przeciwko temu zarządzeniu. Wystąpił on z całym arsenałem



dowodów, jak dotkliwie zakaz ten odbił się na stosunkach ekonomicznych tego kraju. A czyż podobny wypadek nie może trafić i nasze zakłady?

Nie wchodzę tu w rozbiór kwestyi, czy sprawa obrotowego kredytu została dotąd zaspokojoną w Galicyi, a który to kredyt obrotowy według Dr. Kolischera ma wynosić około 400 milionów a to, przez istniejące Tow. Zaliczkowe i Spółki Raiffeisenowskie; jednak fakta świadczą, że galicyjskie Kasy oszczędności uprawiają kredyt wekslowy w znacznej mierze, bo w portfelach swoich mają dzisiaj kilkadziesiąt tysięcy sztuk weksli.

Zaznaczyć mi tu wypada, że trudno u nas w kierunku dat statystycznych przyjść zawsze z cyfrowym materiałem, bo zarządy niektóre naszych Kas nie chcą sobie nawet zadać trudu wyszczególnianiem ilości sztuk weksli w swoich sprawozdaniach.

Brak jest również zupełny dat statystycznych co do charakteru osób korzystających z kredytu osobistego w naszych Kasach.

Opierając się jednak na możliwie zebranych wiadomościach mozolną drogą, tudzież na wiadomościach zaczerpniętych z roczników Stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych przypuścić należy, że w kredycie tym osobistym partycypuje olbrzymim procentem w *provincjonalnych Kasach* oszczędności stan włościański, drobny rękodzielnik, kupiec i przemysłowiec.

Dla tej kategorii osób obecna forma weksla choćby i sześciomiesięcznego nie jest odpowiednią.

Przy drobnych chwilowych kredytach, mniejszą rolę odgrywa wysokość stopy procentowej, jak sztywność uzyskania i dogodne warunki spłat.

Nie mam zamiaru reformować istniejących przepisów w tej sprawie, lecz kto wie czy nie należałoby przy okazji zmiany ustaw dla Kas oszczędności rozszerzyć ten przepis o kredycie osobistym, ażeby wolno było udzielać pożyczek wekslowych do pewnej oznaczyć się mającej kwoty. Otworzyłoby się pole do intensywniejszej działalności Kas oszczędności w udzielaniu kredytu osobistego dla szerszych warstw społeczeństwa. Jak najszersza dyskusya ze strony zarządów Kas oszczędności w tej materii byłaby cennym materiałem przy rozpoczęciu kroków o zmianę przestarzałego regulatywu. Związek czeskich kas oszczędności, Związek galicyjskich kas oszczędności przez opracowanie obszernego memoriału do Rządu, rozpoczęły akcyę w tym kierunku a niewątpliwie wszystkie w Austrii istniejące Kasy i Związki zabiorą głos w tej sprawie, tak, jak wielu innych, które domagają się rychłej i gruntownej zmiany.

A. Ossoliński.

## Księgi, czy luźne kartony?

(Dokończenie.)

W końcu muszę zwrócić uwagę, że §. 32. ust. handlowej, wspomina tylko o oprawionych księgach i w §. 34, tylko takim księgom moc dowodową do pewnego stopnia przyznaje, wobec czego sądzę, że system kartonów mógłby z tego tytułu na trudności natrafić. Wprawdzie w kasach oszczędności w których prócz kartonów są także księgi kontrolne, mogłyby one dla przeprowadzenia dowodu być użyte, lecz wtedy musiałyby one być dokładnie, jak to już wyżej przytoczyłem, założone i prowadzone.

Zresztą i regulatyw jakoteż statut wzorowy, wspominają tylko o księgach — §. 13 regulatywu mówi o księgach zakładu, w których na-

leżytości interesentów prowadzone są w ewidencji. Statut wzorowy zaś w §. 17 powiada: „W istniejącej dla uczestników kasy oszczędności księdze głównej wyznacza się dla każdej wkładki osobną stronicę, na której wkładka, przypadające od niej procenta, jakoteż poczynione przez zakład spłaty będą wpisane”.

A na koniec jeszcze jedna uwaga. — Księgi kontowe wkładek, oprawne, po zapełnieniu ich zastępuje się nowymi, w ten sposób, że przepisuje się konta żywe, i albo tworzy się z kilku tomów zapisanych jeden nowy, albo też w miejsce kont wolnych, zatem takich, z których wkładki zostały wycofane, wydaje się nowe książeczki. Księgi zapełnione składa się do magazynu, a na wypadek potrzeby, dania jakiegoś wyjaśnienia czy to władzy, czy stronie, czy na wypadek potrzeby skonstatowania pewnych wpłat lub wypłat, wyszukanie konta w odnośnej książce nie przedstawia najmniejszych trudności. Jeśli np. zachodzi potrzeba wyjaśnienia co do wkładki np. z roku 1870 na Nrze 550. — po prostu bierze się księgę, która była w użyciu w r 1870 i tam bez trudności żądane szczegóły odnaleźć można.

Inaczej z kartonami. Kartony odnoszące się do wkładek już zrealizowanych eliminuje się. — i choćby nawet je w jak największym porządku układano, przecież po szeregu lat, przy kilkakrotnem przerzuceniu ich, przeniesieniu itd., niepodobniestwem będzie bez nadzwyczajnych trudności tak łatwo w nich się zorientować jak to ma miejsce przy księgach oprawnych.

Nakoniec pozwolę sobie i to zaznaczyć, że w większych kasach oszczędności w Austrii, które zwiędzałem, jak np. pierwsza kasa oszczędności we Wiedniu, obie czeskie w Pradze, kasa w Bernie, w Linzu itd, nie wprowadziły dotąd systemu kartonów, a nie bez powodu przypuszczam, że nad tym systemem musiały się zastanawiać.

Z. Szulakiewicz.

## Należytości stemplowe

od aktów i dokumentów kas oszczędności.

Warunkiem użycia stempla jest, istnienie dokumentu, pisma lub aktu — gdzie pisma nie ma, tam nie ma należytości stemplowej; — wysokość należytości wedle skali lub procentu stosuje się do wartości sprawy w piśmie (dokumencie) cyfrowo wyrażonej lub powołanej.

Ażeby uzyskać uznanie, które pismo, dokumenta, księgi do manipulacyi potrzebne, — są wolne od stempla, winna kasa przedłożyć c. k. okręgowej Dyrekcyi Skarbu formularze wszelkich pism, zapisków ksiąg i t. p.

Tak samo winna kasa żądać u c. k. okręgowej Dyrekcyi Skarbu upoważnienia, składania w urządzie podatkowym miesięcznie należytości stemplowe zamiast używania znaczków stemplowych przy każdej pozycyi od:

a) udzielonych pożyczek na lombard t. j. na zastaw papierów publicznych,

b) udzielonych pożyczek z Zakładu zastawniczego (o ile nie ma uwolnienia od stempla jak to poniżej jest omówione),

c) od pokwitowań rat i procentów pożyczek hipotecznych

Kasy oszczędności wedle rozporządzenia c. k. Ministerstwa Skarbu z dnia 6/4 1851 L. 9060, nie są obowiązane wszystkie w pozycyi taryfy 59. b. ustawy z dnia 9/2 1850. Dz. u. p. Nr. 50, wymie-



nione księgi i zapiski stempłować, ale te, które odnoszą się do zarobkowania, jak eskont wekslowy i zaliczki na efekta.

### Główna księga.

Główna księga kasy oszczędności podlega od każdego arkusza 5040 cm<sup>2</sup> powierzchni stempłowi na 50 hal. (poz. taryfy 59, ustawy z dnia 13/12 1862. Dz. u. p. Nr. 89)

Księgi podległe stempłowi opatrzyć należy na pierwszej stronie markami stempłowymi odpowiednio do ilości arkuszy i takowe przedłożyć c. k. Urzędowi podatkowemu do obliterowania stempli.

Przy księgach otrzyma się ilość arkuszy całej księgi w ten sposób, że naprzód oblicza się powierzchnię jednej kartki, a potem takową mnoży się ilością kartek księgi; otrzymana w ten sposób liczba dzieli się przez 5040, jeżeli jest księgą główną lub przez 2640 jeżeli jest księgą pomocniczą a otrzymany rezultat daje ilość mających ostempłować się arkuszy po 5 hal. lub po 10 hal.

### Wkładki.

Księga kontowa wkładek, książeczki wkładowe stronie wydane, pokwitowanie wkładek i zwrotów w tychże, wolne są od stempla. wedle dekretu kancelaryi nadwornej z dnia 3/9 1841, wydanego na mocy najwyższego patentu z dnia 10/8 1841.

### Pożyczki hipoteczne.

Skrypt dłużny podlega stempłowi wedle skali II od wysokości pożyczki (bez doliczenia kaucyi).

Od intabulacji skryptu należy się  $\frac{1}{2}\%$ , od tych pół procent 25%<sup>o</sup> dodatek, od wysokości pożyczki oraz i od kaucyi.

Do kwoty 10 koron przypadającej od intabulacji należy się znaczkami stempłowymi uiszczyć przy podaniu do Sądu o intabulację

Trybunał administracyjny orzekł dnia 17/5 1905, L. 5482 Budw., Nr. 3588 (i 27/6 1905, L. 7221) Budw. Nr. 3714 (F) że należytość stempłowa od kwitu ekstabulacyjnego i należytość procentowa od intabulacji skryptu, przypada także od wysokości kaucyi, jeżeli kaucya ta cyfrowo wyrażona, a stanowi zabezpieczenie takich ubocznych zobowiązań, którym z ustawy nie przysługują równe pierwszeństwo z główną pretensją, (a więc jako takie, którym ex lege nie przysługują równe pierwszeństwo z główną pretensją uważać należy: zaległe ponad trzy lata procenta zwłoki, zwrot kosztów asekuracji budynku, koszta egzekucyjne sądowinie nie przyznane).

Potwierdzenie zaliczenia pieniędzy pożyczki hipotecznej, jeżeli pożyczka w skrypcie dłużnym jest pokwitowana, wolna jest od stempla jako dokument do manipulacji kasy potrzebny, jednak legitymacya podpisów podlega stempłowi i taksamo podlega stempłowi takie potwierdzenie zaliczenia pożyczki, jeżeli to jest aktem notaryalnym.

Rozp. Ministr. Skarbu z dnia 2/4 1898, L. 58947 (dekret kancel. nadwor. z dnia 3/9 1841).

### Księga kontowa.

Księga kontowa pożyczek hipotecznych wolna, od stempla. (Rozp. Ministr. Skarbu z dnia 17/8 1875, L. 18126).

Pokwitowanie upłat kapitału i procentów podlega stempłowi wedle skali II. (czy to w książeczce dłużnej czy osobno) jednak uwidocznienie w książeczce dłużnej zapłaconych rat i procentów wolne jest od stempla o ile upłata ta nie jest podpisem urzędnika lub stampilią stwierdzona.

Rozp. Ministr. Skarbu z dnia 17/11 1895, L. 23314, orzeczenie Trybunału z dnia 10/1 1893, L. 99 i z dnia 10/11 1896, L. 5951. (Budw. Nr. 10072).

### Kwit ekstabulacyjny.

Kwit ekstabulacyjny, jeżeli pojedyncze raty są kwitowane na stemplu lub stemple uiszczone w urzędzie podatkowym, podlega stempłowi na 1 koronę inaczej wedle skali II. a to:

a) jeżeli kwit ekstabulacyjny (mniej więcej) tak opiewa: „ponieważ zaintabulowana na rzecz kasy oszczędności na karcie C. w pozycyi . . . realności wykazem hipotecznym . . . objętej, pożyczka . . . koron zupełnie zapłaconą została, przeto kasa oszczędności na wykreślenie takowej zezwala“ wystarczyłby stempel wedle skali II. tylko od sumy pożyczki,

b) jeżeli kwit ekstabulacyjny opiewa, że zaintabulowana pożyczka . . . koron z przynależnościami, czyli procentami zapłaconą została, przeto kasa oszczędności zezwala na wykreślenie powyższej pożyczki . . . koron z przynależnościami i kaucyą . . . koron; należy się stempel wedle skali II. od pożyczki z doliczeniem zapłaconych jakkolwiek w kwicie cyfrowo nie wyrażonych procentów doliczeniem kaucyi . . . koron (wolno zastosować wysokość stempla od ogólnej sumy lub wedle kwot pojedynczych tj. pożyczki i kaucyi).

### Deklaracya zwalniająca.

Deklaracya zwalniająca części realności od prawa zastawu pożyczki hipotecznej podlega stempłowi na 1 koronę (wedle poz. tar. 34 b.) albo stempłowi wedle skali II. (wedle poz. taryfy 101 n) od wartości zwolnionej części realności lub od wysokości pożyczki; zależy to od treści i formy wystawionej deklaracyi.

Sprawa ta omówiona w czasopiśmie „Oszczędność“ Nr. 2. z roku 1904 i dodać tu jeszcze należy, iż Trybunał pod dniem 12/4 1905, L. 4049. orzekł, by wartość zwolnionego prawa, przyjąć w stosunku do pierwotnego stanu pretensyi i zabezpieczenia.

### Weksle

Weksle podlegają wedle skali I. lub skali II. wedle terminu płatności do 6 miesięcy czy ponad 6 miesięcy.

Zapiski, jak szkcontro weksli, terminarz, są wolne.

### Lombard.

Lombard od pożyczek udzielonych do 3 miesięcy wedle skali I. ponad 3 miesięcy wedle skali I. ponad 3. miesięcy wedle skali II. (wedle ustawy z dnia 13. grudnia 1862 Dz. u. p. poz. tar. 36).

(C. d. n.)

## USTAWA

z dnia 1. stycznia 1907 o ubezpieczeniu pensyjnym urzędników zostających w służbie prywatnej i niektórych urzędników zostających w służbie publicznej.

Regulatyw z roku 1844 w §. 12 a statut wzorowy z roku 1892 w §. 6 i 7 zawierają postanowienia co do użycia czystego zysku, uzyskanego z obrotu kapitału wkładowego. §. 7 statutu wzorowego postanawia, że zysk administracyjny, stanowiący fundusz rezerwowy tak długo nie może być użyty na inne cele, dopóki nie wzrośnie do wysokości 5% wkładek.



Postanowienie to uniemożliwia wprost kasom oszczędności zaraz w pierwszych latach istnienia odkładania pewnej części czystego zysku na rzecz funduszu emerytalnego, mającego zapewnić urzędnikom i funkcyonaryuszom tychże instytucyj zabezpieczenie emerytury na wypadek starości lub zaopatrzenie na wypadek niezdolności do pracy, względnie zabezpieczenie bytu wdów i sierót, pozostałych po urzędnikach i sługach kas oszczędności. W Galicyi istnieje spora liczba kas oszczędności, które w obec brzmienia §. 7 statutu pomimo najlepszej chęci nie mogą przystąpić do stworzenia takiego funduszu pensyjnego.

Ministerstwo spraw wewnętrznych sprawę tę poruszało wprawdzie w roku 1880 doradzając kasom połączenia się, celem stworzenia wspólnego funduszu zaopatrzenia urzędników. Rzecz naturalna, że kasy większe, które bądź to stworzyły dostateczny fundusz emerytalny, bądź też mając fundusz rezerwowy wyższy niż 5%, wkładki poczęły tworzyć fundusz emerytalny dla swoich urzędników zajęły stanowisko nieprzychylnie w obec tej myśli.

W obec tego ministerstwo doradzało kasom oszczędności wejście w porozumienie z większymi zakładami ubezpieczeń, któreby, w zamian za premie, opłacane przez kasy z wydatków administracyjnych zapewniły urzędnikom i sługom pensyę na wypadek starości i niezdolności do pracy.

Lecz i ten sposób okazał się niepraktyczny bądź to dlatego, że nałożyłby na kasy zbyt wielkie ciężary, połączone z opłatą premii, bądź też z powodów natury stosunku prawnego urzędników do kas i rozlicznych innych trudności.

Stan taki, wpływał bardzo ujemnie na wzajemne relacje między urzędnikami kas oszczędności a tymi samymi instytucjami. Niepewność o jutro o byt rodzin na wypadek śmierci zasępiła czoło pracowników i niejednokrotnie zmuszała ich do porzucenia zawodu, w którym z chęcią i korzyścią dla sprawy mogliby pracować.

Czy ustawa świeżo ogłoszona, przyniesie pożądanę rezultaty, niedaleka przyszłość okaże, na każdy sposób należy w niej się rozpatrzyć, i porównać ją ze statutem zakładu pensyjnego przy towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń urzędników prywatnych

Aby Zarządom tych kas oszczędności, które nie mają dotąd funduszu emerytalnego, tudzież urzędnikom kas umożliwić się zapoznanie się z brzmieniem tej ustawy, podajemy ją w całości zastrzegając sobie szczegółowe omówienie jej na później.

Ustawa ta brzmi:\*)

Za zgodą obu Izb Rady państwa rozporządzam, co następuje:

## I.

### Rozciągłość obowiązku ubezpieczenia.

#### §. 1.

Obowiązanymi do ubezpieczenia i ubezpieczonymi w myśl tej ustawy z wyjątkami, określonymi w §. 2 są począwszy od ukończenia 18. roku życia wszyscy urzędnicy, zostający w służbie prywatnej, pobierający płacę miesięczną lub roczną i których pobory (§. 3) u jednego i tego samego służbodawcy wynoszą przynajmniej 600 K. rocznie; dalej także urzędnicy zostający w służbie publicznej o ile nie mają unormowanych praw do pensyi na wypadek niezdolności do pracy i na starość, jakoteż do pensyi dla swych osierociałych rodzin z wyłączeniem

\*) Podajemy ją w przedruku, z czasopisma: „Urzędnik prywatny.”

jednak urzędników, zostających w służbie Dworu, państwa i którego z zakładów państwowych.

Jako urzędnicy w myśl powyższego ustępu uważane być mają wszystkie osoby, zostające w służbie o charakterze urzędniczym, dalej wszystkie owe osoby, zostające w służbie, które wykonywać mają wyłącznie albo przeważnie umysłowe świadczenia służbowe.

Nie mają być uważane za urzędników owe osoby, zostające w służbie:

- a) które zajęte są bezpośrednio przy wyrobie towarów i innych przeważnie fizycznych świadczeniach służbowych jako przemysłowi (w szerszem znaczeniu), górniczy, rolni i lasowi robotnicy, względnie terminatorowie i sługi;
- b) do których odnoszą się ustawy o sługach, lub które pełnią wyłącznie lub przeważnie obowiązki sług.

W wypadkach wątpliwych ma w pierwszej instancyi władza polityczna powiatu, w obrębie którego znajduje się siedziba służbowa osoby zostającej w służbie, rozstrzygać, czy należy kogoś uważać za urzędnika, obowiązanego do ubezpieczenia (§. 75).

Osoby obowiązane do ubezpieczenia według pierwszego ustępu tego paragrafu, które są lub zostaną członkami brackiej kasy prowizyjnej górniczej, mają być traktowane według przepisów §§. 91 i 92.

Minister spraw wewnętrznych jest upoważniony w porozumieniu z ministrami interesowanymi do zwalniania od obowiązku ubezpieczenia poszczególnych grup urzędników, którzy obowiązani są do ubezpieczenia według pierwszego ustępu tego paragrafu.

## §. 2.

Obowiązkowi ubezpieczenia wedle tej ustawy nie podlegają:

1. Osoby, które dopiero po ukończeniu 55 roku życia otrzymały posadę, pociągająca za sobą obowiązek ubezpieczenia.

2. Osoby, które na podstawie dawniejszych świadczeń służbowych pobierają już rentę wskutek niezdolności do zarobkowania lub na starość (pensyą, prowizyą i t. p.) o ile te ich pobory dobiegają lub przewyższają najniższe prawa do przyszłych rent na wypadek niezdolności do pracy lub na starość, ustanowionych w tej ustawie.

3. Osoby, które zajęte są trwale poza obrębem obowiązywania tej ustawy (§. 28).

4. Urzędnicy przedsiębiorstw kolejowych, które służą do publicznego ruchu. Oddzielnego uregulowania pretensyi do zaopatrzenia tych urzędników i pozostałych po nich rodzin dokonać ma w drodze rozporządzenia ministerstwo kolei

5. Osoby, które z rozpoczęciem obowiązywania ustawy przekroczyły granicę wieku, oznaczoną w ustępie 1.

## II.

### Podział osób obowiązanych do ubezpieczenia.

#### §. 3.

Osoby, oznaczone w §. 1 jako obowiązane do ubezpieczenia, podzielone są według wysokości swych poborów rocznych na 6 klas, a mianowicie na:

I. klasę płac z poborami rocznymi od 600 K do 900 K.

II. klasę płac z poborami rocznymi po nad 900 K do 1200 K.

III. klasę płac z poborami rocznymi po nad 1200 K. do 1800 K.



IV. klasę płac z poborami rocznymi po nad 1800 K. do 2400 K.

V. klasę płac z poborami rocznymi po nad 2400 K. do 3000 K.

VI. klasę płac z poborami rocznymi po nad 3000 K.

Przy wyznaczaniu powyższych klas płac wliczać należy do płacy także dodatki na inieszkanie, dodatki czynnościowe i funkcyjne, jakoteż wszelkie rodzaje poborów w naturze, przy czym liczy się, o ile inna wartość nie będzie udowodnioną, za mieszkanie w naturze 15 procent płacy w gotówce, za mieszkanie w naturze wraz z wolnym opałem i oświetleniem 20 procent, zaś za mieszkanie wraz z wiktem 33 $\frac{1}{3}$  procent płacy w gotówce. Wartość innych poborów w naturze oblicza się według cen miejscowych przeciętnych.

W wypadkach spornych rozstrzyga co do tej wartości w pierwszej instancji władza polityczna powiatu, w obrębie którego leży miejsce służbowe ubezpieczonego (§. 75).

Tantjemy i inne pobory, zależne od intraty przedsiębiorstwa, dalej wynagrodzenia wliczają się wtedy tylko do płacy, jeżeli na podstawie doświadczenia wynoszą przynajmniej  $\frac{1}{3}$  część poborów stałych, albo jeśli ich minimum jest zapewnione, a to w pierwszym wypadku w wysokości  $\frac{1}{3}$  części stałych poborów, w drugim wypadku w wysokości zapewnionego minimum.

Jeżeli jakaś osoba pełni służbę u rozmaitych pracodawców, to podlega obowiązkowi ubezpieczenia tylko względem swego głównego zatrudnienia. Jako zatrudnienie główne uważaną jest służba najwyżej płatna.

W wypadkach wątpliwych rozstrzyga w pierwszej instancji władza polityczna powiatu, w obrębie którego leży miejsce zamieszkania ubezpieczonego (§. 75).

### III.

#### Przedmiot obowiązku ubezpieczenia.

##### §. 4.

Przedmiot ubezpieczenia stanowi prawo dla ubezpieczonego:

1. do przyszłej renty w wypadku niezdolności do zarobkowania (renta inwalidy §§ 6—10), względnie na starość (§. 11);

dla pozostałej rodziny:

2. do przyszłej renty dla wdowy (renta wdowa §§ 12—14),
3. do przyszłych dodatków na wychowanie dla dzieci (§§ 15—17),
4. do przyszłej jednorazowej odprawy dla pozostałej wdowy, względnie dzieci (§§ 18 i 19).

### IV.

#### Czas wyczekiwania.

##### §. 5.

Celem uzyskania prawa do świadczeń, wymienionych w § 4, l. 1 2 i 3 (renta inwalidy, renta wdowa i dodatki na wychowanie) wymagane jest oprócz udowodnienia innych ku temu ustanowionych warunków przebycie czasu wyczekiwania 120 miesięcy składkowych.

Wymaganie to odpada, jeżeli niezdolność do zarobkowania lub śmierć ubezpieczonego nastąpiła wskutek wypadku przy wykonywaniu służby, stojącego w związku ze służbą.

### V.

#### Wymiar świadczeń ustawowych, uzyskanie i strata prawa do nich, rozpoczęcie i koniec poborów.

##### Renta inwalidy.

##### §. 6.

Renta inwalidy składa się z kwoty zasadniczej i kwoty podwyżkowej. Kwota zasadnicza oznaczoną jest według klasy płacy, w której znajduje się osoba ubezpieczona w chwili upływu czasu wyczekiwania (§. 5 ustęp 1) względnie w chwili niezdolności do pracy. Renta ta wynosi dla:

I. klasy płac 180 K. rocznie

II.	"	"	270	"	"
III.	"	"	360	"	"
IV.	"	"	540	"	"
V.	"	"	720	"	"
VI.	"	"	900	"	"

(C. d. n.)

## Notatki.

**W Loten koło Osnabrück odartyo w tamtejszej kasie oszczędności defraudację wynoszącą kilkakroć stotysięcy marek. popełnioną w dziale wkładek oszczędności.**

**Konkursy rozpisują:** Związek kredytowy w Komarnie na posadę urzędnika z płacą początkową K. 1200 — i Towarzystwo zaliczkowe w Przemyślanach na posadę buchaltera z płacą K. 2800, — pomieszkaniem w budynku towarzystwa i tantjemą stosownie do czystego zysku wykazanego bilansem.

**Przypomnienie.** Aby uchronić kasy oszczędności, posiadające własne efekta w funduszu obrotowym, rezerwowym i emerytalnym, oraz strony, mające depozyta w kasach oszczędności od strat w procentach, skutkiem tego, że kupony nie zostały w terminach zapadłości zrealizowane, podawać będziemy w tej rubryce co miesiąca wykaz tych efektów, których kupon zapada w najbliższym miesiącu.

W miesiącu lutym (1. lutego) przypada wypłata kuponów od następujących efektów:

3% los austr. Zakładu kredytowego ziemskiego E. II. (Boden-Credit Anstalt) (K. 1.44 —).

4 2/3% jednolitej renty papierowej (luty, sierpień) (K. 4.20.—, K. 42.—).

3 5/8% austr. renty inwestycyjnej (K. 175.—, K. 35.—, K. 3.50, K. 1.75).

4% Bośniackiej pożyczki krajowej z roku 1893 (K. 200, K. 10, K. 40, K. 4.—).

5% listów zastawnych bośniackiego Banku krajowego (K. 50.—, K. 25., K. 12.50).

4% listów zastawnych czeskiego Banku hipotecznego w Pradze (K. 400.—, K. 200.—, K. 40.—).

4 1/2% listów zastawnych peszteńsko-węgierskiego Banku komercyjnego 41 let (K. 225.—, K. 45.—, K. 22.50, K. 4.50).

4% listów zastawnych peszteńsko-węgierskiego Banku komercyjnego 50 let (K. 200.—, K. 40.—, K. 20.—, K. 4.—).

4% Obligacyj pierwszeństwa kolei ces. Ferdynanda z r. 1893 (K. 200.—, K. 40.—, K. 8—).

W miesiącu marcu zapadają kupony od:

(15/8) 5% rosyjskich losów państw. z r. 1866 (Rs. 2.375).

(1/8) 5% list zast. domen państw. (fr. 7.50 w złocie).

" 4% austr. renty koronowej (K. 400, K. 200, K. 40, K. 4, K. 2).

" 4% pożyczka miasta Budapesztu z r. 1896 (K. 200, K. 100, K. 40, K. 20, K. 4).



- (<sup>14</sup>/<sub>3</sub>) 5%<sup>0</sup> Bułgarska pożyczka hip. kolei państw. z r. 1906 (K. 5:50, K. 11:90).
- (<sup>1</sup>/<sub>3</sub>) 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%<sup>0</sup> pożyczka miasta Lwowa (K. 112.50, K. 22.50, K. 4.50)
- " 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%<sup>0</sup> listy zast. czeskiego banku hipotecznego (K. 350, K. 175, K. 35),
- " 5%<sup>0</sup> prem. list zast. gal. Banku hipotecznego (K. 250, K. 50, K. 25, K. 5).
- " 5%<sup>0</sup> Obl. pierwszeństwa austr. kolei północno-zachodniej (K. 994).
- " 3%<sup>0</sup> obl. pierwsz. austro-węg. Towarzystwa kolei państwowych fves. 7.80.
- " 4%<sup>0</sup> oblig. pierwsz. kolei cesarza Ferdynanda z r. 1886 (K. 200, K. 40, K. 8, K. 4)
- " 5%<sup>0</sup> Obl. pierwsz. I węg.-galic. kolei I. Em. (K. 10).

Awanse w galicyjskiej kasie oszczędności we Lwowie. Na posiedzeniu Wydziału galicyjskiej kasy oszczędności, odbytem we Lwowie dnia 5 lutego rb. zamianowani zostali:

w randze II urzędników (płaca K. 4800 — dod. funk. K 1080) Walery Struszkiewicz starszym rewidentem.

W randze III urzędników (płaca K. 4000 — dod. K. 960) Piotr Tustanowski i Wincenty Zieniewski — rewidentami.

W randze IV urzędników (płaca K. 3200 — dod. K. 840) Emil Müller i Antoni Krolkowski — adjunktami I. klasy.

W randze V urzędników (płaca K. 2800 — dod. 720) Eward Kienzler adjuntem II. klasy.

W randze VI urzędników (płaca K. 2400 — dod. K. 600) Feliks Merunowicz, Stanisław Czernicki, Antoni Liske, Józef Czarnecki — asystentami I. kl.

W randze VII urzędników (płaca K. 2000 — dod. K. 480) Józef Jägermann, Leon Zagórski, Jan Antoni Prochenko Jan Kokurewicz — asystentami II. klasy.

W randze VIII urzędników (płaca K. 1600 — dod. K. 400) Bolesław Żołyński, Ignacy Puzdrowski, Maryan Władysław z im. Götz i Ludwik Lustig — asystentami III. klasy.

Centralny bank czeskich kas oszczędności. Na podstawie wykończzonego zamknięcia rachunków na rok 1906, które Rada zawiadowcza na posiedzeniu dnia 27 bm. rozpatrzyła i przyjęła do wiadomości, uchwalono przedłożyć walnemu zgromadzeniu wniosek na wypłacenie dywidendy 45 pre., obok dotychczasowych funduszy rezerwowych, podczas gdy w roku przeszłym płacono 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> pre. Dywidenda jest płatna po walnem zgromadzeniu, które odbywać się będzie dnia 25 marca br. Poza tem powzięto szereg uchwał do dalszego rozwoju banku. Szczegółowe sprawozdanie rachunkowe zostanie wkrótce opublikowane



## Ruch wkładek

w Związkowych kasach oszczędności za miesiąc styczeń 1907.

	o. o	Stan kapitału wkładowego z dniem 31. grudnia 1906.		W ciągu miesiąca stycznia						Różnica		Stan kapitału wkładowego z dniem 31. stycznia 1907.		
		K.	h.	wynosiły wkładki			zwrócone			K.	h.	K.	h.	
				stron	K.	h.	stron	K.	h.					
Bochnia*) . . . . . m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bochnia*) . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bohorodczany . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	491.888	69	97	19.542	93	93	22.894	75	—	3.351	82	488.536	87
Brzesko . . . . . p.	4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	314.785	—	176	154.177	35	37	26.694	54	+	127.480	83	442.265	83
Brzeżany . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1,285.995	16	181	136.631	52	141	134.495	30	+	1.136	22	1,287.134	38
Buczacz . . . . . p.	3:5	1,917.775	0	159	104.529	97	194	201.136	94	—	96.606	97	1,821.168	09
Dąbrowa . . . . . m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	373.295	63	76	70.399	63	51	27.052	30	+	43.347	33	416.642	96
Dobromil*) . . . . . m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dolina . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1,216.850	65	172	89.440	57	201	71.484	34	+	17.956	23	1,234.806	88
Drohobycz . . . . . m.	4	2,445.040	17	128	117.527	22	144	72.168	46	+	45.358	76	2,490.398	93
Gorlice *) . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Horodenka . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	605.286	40	60	17.436	33	82	12.053	09	+	5.393	24	610.669	64
Jarosław*) . . . . . m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kałusz . . . . . p. }	4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	121.281	84	108	32.097	84	40	15.508	18	+	16.589	66	137.871	50
	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	790.423	03	—	—	—	98	29.468	67	—	29.468	67	760.954	36
Kołomyja . . . . . m.	4	4,776.613	67	687	225.188	45	740	214.615	06	+	10.573	39	4,787.187	06
Kraków . . . . . m.	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	36.892.805	80	2623	2,381.280	60	4393	1,429.321	02	+	951.958	58	37,844.764	38
Kraków . . . . . p.	4	21,905.661	86	2295	2,492.274	31	2155	1,156.818	44	+	1,335.455	87	23,241.117	73
Krosno*) . . . . . m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lwów . . . . . gal.	3:6	81,662.348	62	12558	4,110.325	86	—	4,311.063	60	—	200.739	74	81,461.608	88
Mielec*) . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Myślenice . . . . . p.	4, 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1,405.444	44	—	114.669	66	—	53.714	31	+	60.955	35	1,466.399	79
Nowy Sącz . . . . . m.	4	4,229.754	60	398	109.401	82	451	155.674	90	—	49.273	08	4,180.481	52
Nowy Targ*) . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Podgórze*) . . . . . m.	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Przemyśl . . . . . m.	4	7,819.016	85	862	391.555	35	2183	402.565	01	—	10.979	66	7,808.037	19
Rzeszów . . . . . m.	4	4,061.958	43	306	220.968	21	350	133.549	87	+	87.418	34	4,149.376	77
Sambor . . . . . m.	4	5,742.068	81	518	191.533	64	616	247.459	23	—	55.925	59	5,686.143	22
Sambor*) . . . . . p.	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sanok . . . . . m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1,502.506	63	238	89.071	65	117	67.880	19	+	21.191	46	1,523.698	09
Śniatyn*) . . . . . p.	5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stryj . . . . . m.	4	2,493.129	88	301	206.745	55	277	153.846	14	+	52.899	41	2,546.029	29
Sokal . . . . . m.	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1,119.812	45	150	74.725	72	168	33.818	89	+	49.906	83	1,169.719	28
Śniatyn . . . . . p.	5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	1,208.219	12	172	119.121	84	126	75.545	33	+	43.536	46	1,251.755	58
Tarnobrzeg . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , 5	1,149.968	73	187	71.124	41	91	39.302	63	+	31.821	78	1,181.790	41
Tarnopol . . . . . m.	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6,607.833	67	1068	375.640	78	1308	355.059	51	+	20.581	33	6,628.419	90
Trembowła . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1,008.518	—	142	70.875	84	103	40.746	40	+	30.129	44	1,038.647	44
Wadowice . . . . . p.	4	5,056.307	66	575	285.081	86	382	341.048	51	—	55.946	65	5,006.361	01
Wieliczka . . . . . p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3,661.309	15	230	86.730	70	213	83.684	32	+	3.046	33	3,664.355	53
Zaleszczyki . . . . . p.	4, 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , 5	613.141	70	132	67.314	29	116	98.099	14	+	39.314	15	652.455	85

\*) Do chwili zamknięcia numeru wykazu nie otrzymaliśmy.



DOM BANKOWY

Kantor wymiany

# SOKAL & LILJEN

kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i waluty zagraniczne po możliwie najkorzystniejszych kursach, uskutecznia pod takimi samymi warunkami wszelkie zlecenia giełdowe zarówno na giełdzie wiedeńskiej jak i na giełdach zagranicznych, wypłaca wszelkie kupony możliwie bez potrącenia jakiegokolwiek prowizji inkasowej.

Nakładem Związku gal. kas oszczędności  
wyszła

## INSTRUKCYA MANIPULACYJNA.

dla

## KAS OSZCZĘDNOŚCI

Cena za egzemplarz 18 koron.

Do nabycia w Biurze Związku.

Filia c. k. uprz. austriackiego

## Zakładu kredytowego

dla handlu i przemysłu

**WE LWOWIE**

wydaje codziennie (z wyjątkiem niedziel i świąt) w godzinach od 9 do 12 przedpoł.  
i od 3 do 4 popoł.

## Książeczki wkładowe

z  $3\frac{6}{10}$  procentowaniem

Na żądanie wypłaca kwoty do 5000 k. jednego dnia i na jedną książeczkę bez wypowiedzenia.

Kupuje i sprzedaje

wszelkie papiery wartościowe i monety po kursie dziennym bez doliczenia prowizji, wydaje przekazy i akredytywy na zagraniczne miejsca, przyjmuje zlecenia giełdowe, bierze w przechowanie papiery wartościowe i udziela na nie zaliczek.

# Wiedeński Bank Związkowy

FILIA WE LWOWIE.

LWOW

Kapitał akcyjny:  
K. 80,000.000.

Fundusze rezerwowe:  
K. 23,027.428-13.

we własnym gmachu przy  
**ul. Jagiellońskiej l. 3.**

Telefon nr. 57. Dyrekcya  
Telefon nr. 358. Kantor  
wymiany.

Zakład centralny  
**Wiedeń**

FILIE: Aussig n/Z.  
Bern, Budapest,  
Czerńlowe, Grac,  
Pracelajów, W Neustadt i St. Pölten.  
12 kantorów wymiany i kas depozytów. we Wiedniu.

Załatwia wszelkie interesa bankowe oraz transakcje w zakresie kantorów wymiany wchodzące a mianowicie:

Przyjmuje wkładki w rachunku czekowym i w rachunku bieżącym. Przyjmuje wkładki na  $3\frac{6}{10}$  książeczki wkładowe. Oprocentowanie rozpoczyna się z dniem następnym po złożeniu wkładki a kończy się z dniem poprzedzającym podjęcie wkładki. Podatek rentowy opłaca bank z własnych funduszy. **Eskontuje weksle**, otwiera kredyty i udziela zaliczki w podkład papierów wartościowych. Przeprowadza wszelkie obroty giełdowe na targach krajowych i zagranicznych. **Kupuje i sprzedaje papiery wartościowe, waluty i przekazy** na zagraniczne miejsca.

Wydaje listy kredytowe na wszystkie kraje. Wymienia kupony i wylosowane papiery wartościowe. Inkasuje weksle we wszystkich miejscach krajowych i zagranicznych. Przechowuje papiery wartościowe i zarządza nimi. Ubezpiecza papiery wartościowe przed stratami z wylosowania. Rewiduje bezpłatnie numery losów i innych papierów wartościowych, podlegających losowaniu. Najkorzystniejsze. Pilne czuwanie nad interesami klientów. Ułatwienia wszelkiego rodzaju, umożliwione doświadczeniem i rozgałęzionymi st. sunkami w całym świecie kupieckim.

(Tłumaczenie.)

## Bank austriacko-węgierski.

Za drugie półrocze 1906 r. (55. kupon dywidendowy), przypada na każdą akcję Banku austriacko węgierskiego dywidenda w kwocie:

**Sześćdziesiąt dwie korony 40 halerzy**

którą wypłacać będą od 5. lutego b. r. począwszy zakłady główne Banku we Wiedniu i Budapeszci, jakoteż wszystkie filie Banku austriacko-węgierskiego.

Wiedeń, dnia 4 lutego 1907.

**BANK AUSTRIACKO-WĘGIERSKI.**

*Biliński*  
gubernator.

*Gutmann*  
generalny radca.

*Pranger*  
generalny sekretarz.

(Przedruk nie będzie płacony.)

# BILANSE

## Galiczyjskich kas oszczędności za rok 1905.

### Nowy Sącz. Miejska Kasa oszczędności.

Stan bierny:		Stan czynny:	
Wkładki . . . . .	K. 4,338.858 79	Zapas gotówki z dniem 31. gru-	
Rachunek bieżący funduszu rezerwo-		dnia 1905 . . . . .	K. 77.768 08
wego l. A. . . . .	8.102 46	Zaliczki na zastaw papierów warto-	
Rachunek bieżący funduszu rezerwo-		ściowych . . . . .	44.277—
wego l. B. . . . .	28.304 87	Weksle eskontowane . . . . .	411.035—
Rachunek bieżący funduszu emerytal-		Pożyczki hipoteczne . . . . .	3,284 310 20
nego . . . . .	8 394 92	„ na skrypta gminom, funda-	
Odsetki pobrane na rachunek r. 1906	23 030 54	cyom itp. . . . .	116 082 38
Kaucye urzędników i woźnego . . .	14 473 —	Lokacje w obcych instytucjach . .	172.327 08
Depozyta obce . . . . .	4 870 64	Rachunek czekowy poczt. Kasy Oszcz.	
Saldo zysk . . . . .	28 836 08	we Wiedniu . . . . .	6.557 20
		Papiery wartościowe w dniu 31. gru-	
		dnia 1905 . . . . .	224.639 60
		Zaliczki różne . . . . .	1.136 63
		Koszta prawne . . . . .	775 65
		Rachunek bieżący z Zakładem Zasta-	
		wniczym . . . . .	56.072 04
		Wartość urządzeń biurowych . . .	4.774 73
		Odsetki zaległe po koniec 31. gru-	
		dnia 1905 . . . . .	35.375 24
		Kupon bieżący . . . . .	396 83
		Kaucye urzędników i woźnego . . .	14 473 —
		Depozyta obce . . . . .	4 870 64
	<u>K. 4,454.871 30</u>		<u>K. 4,454.871 30</u>

### Przemyśl. Miejska Kasa oszczędności.

Stan bierny:		Stan czynny:	
Wkładki łącznie ze skapitalizowa-		Kasa . . . . .	K. 61.944 19
nemi odsetkami . . . . .	K. 7,682.260 77	Pożyczki hipoteczne . . . . .	4,518.289 37
Odsetki pobrane na rok 1906 . . . .	20 153 93	Weksle . . . . .	1,169.518 41
Kaucye intabulacyjne . . . . .	5.224 61	Pożyczki gminne . . . . .	1.042 96
Fundusz na pokrycie strat na efektach	87.630 19	Pożyczki na zastaw papierów warto-	
Wkładki na rachunek bieżący . . . .	9.930 04	ściowych . . . . .	21 389 —
Depozyta . . . . .	6.077 99	Oddział zastawniczy . . . . .	82.762 93
Należytość stemplowa . . . . .	06	Należytość podatku od dłużników hi-	
Giro-obligo z weksli reeskontowanych	96.250 —	potecznych . . . . .	747 80
Pozostałość zysku roku 1904 . . . .	39 512 85	Efekta funduszu obrotowego . . . .	2,013.846 20
Wpływy tymczasowe . . . . .	5.943 97	Odsetki zaległe . . . . .	102.591 46
Zysk do dyspozycji Wydziału . . . .	56.098 62	Należytości czynne . . . . .	3.617 41
		Sprzęty i rekwizyta . . . . .	5.170 85
		Koszta sądowe . . . . .	2.084 76
		Kaucye i depozyta . . . . .	6.077 99
	<u>K. 7,989.083 08</u>		<u>K. 7,989.083 08</u>